



NAM DINH VU PORT JOINT STOCK COMPANY
Add: Lot CA1, Nam Dinh Vu Industrial Zone (Zone 1), Dong Hai II
Ward, Hai An District, Hai Phong City, Vietnam.

Haiphong city, September 12nd, 2024

THÔNG BÁO/ANNOUNCEMENT

V/v: Điều chỉnh thời gian áp dụng đơn giá Dịch vụ nâng hạ tại cảng Nam Đình Vũ

Subt: Adjustment of validity for Lift on/ Lift off tariff at Nam Dinh Vu port

Kính gửi Quý khách hàng / Dear Our Esteemed Customers,

Siêu bão Yagi đã qua đi và để lại thiệt hại vô cùng nghiêm trọng ảnh hưởng lớn tới hoạt động sản xuất kinh doanh của rất nhiều khách hàng tại khu vực phía Bắc.

Super Typhoon Yagi has passed, leaving behind extremely severe damage that has significantly impacted the business operations of many customers in Northern Vietnam.

Với tinh thần chia sẻ khó khăn, đồng hành cùng khách hàng do ảnh hưởng của thiên tai, cảng Nam Đình Vũ xin thông báo:

- Điều chỉnh thời gian áp dụng đơn giá Dịch vụ nâng hạ tại cảng (theo thông báo đã gửi ngày 23/08/2024)**
- Thời gian hiệu lực mới: từ 0h00 ngày 15 tháng 10 năm 2024 (hiệu lực cũ: 0h00 ngày 15 tháng 9 năm 2024)**

In the spirit of sharing difficulties and supporting businesses affected by natural disasters, Nam Dinh Vu Port would like to inform as below:

- Revise the effective date for applying the Lift on/ Lift off tariff at the port (as per the notice sent on August 23rd, 2024)**
- Updated effective time 00:00 October 15th, 2024 (previous effective time 00:00 on September 15, 2024)**

Trân trọng thông báo để Quý khách hàng cập nhật!

We sincerely inform our customers to stay updated!

Công ty cổ phần cảng Nam Đình Vũ/ Nam Dinh Vu port jsc



GIÁM ĐỐC

Trần Việt Mạnh